

Bruxelles, 13 luglio 2018
(OR. en)

11089/18

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0192(NLE)**

**CLIMA 141
ENV 520
ENER 278
IND 197
COMPET 519
MI 530
ECOFIN 726
TRANS 321
AELE 44
CH 20**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	10562/18 + ADD 1 + ADD 2
n. doc. Comm.:	9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione Europea in sede di comitato misto istituito dall'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra, in riferimento all'adozione del regolamento interno del comitato misto – Adozione

1. Il 4 giugno 2018 la Commissione ha presentato la summenzionata proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione Europea in sede di comitato misto istituito dall'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra, in riferimento all'adozione del regolamento interno del comitato misto¹.

¹ Documenti 9672/18 + ADD 1.

2. L'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra ("l'accordo")² ha l'obiettivo di collegare i sistemi di scambio di quote di emissione dell'UE e della Svizzera, facendo sì che le quote rilasciate in un sistema possano essere scambiate e utilizzate a fini di conformità nell'altro sistema.
3. Il 10 novembre 2017 il Consiglio ha adottato la decisione (UE) 2017/2240 del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra³. L'accordo è stato firmato il 23 novembre 2017.
4. Il 23 gennaio 2018 il Consiglio ha adottato la decisione (UE) 2018/219 relativa alla conclusione dell'accordo⁴, che entrerà in vigore il 1° gennaio dell'anno successivo allo scambio degli strumenti di ratifica o approvazione tra le parti. Lo strumento di approvazione dell'UE sarà notificato quando la Confederazione svizzera avrà messo in vigore la normativa necessaria per estendere il proprio ETS al trasporto aereo e l'allegato I dell'accordo sarà stato modificato di conseguenza.
5. Tuttavia, le disposizioni dell'accordo relative al comitato misto, responsabile della sua attuazione, si applicano provvisoriamente dalla data della firma, e la prima riunione del comitato misto dovrà tenersi entro la fine del 2018.
6. Il Gruppo "Ambiente" ha esaminato il testo della proposta il 5 e il 22 giugno 2018. Sulla base delle discussioni nell'ambito del gruppo e delle osservazioni presentate dalle delegazioni, la presidenza ha preparato una proposta di compromesso della presidenza⁵ che è stata approvata dal gruppo il 5 luglio a seguito di una procedura di approvazione tacita.

² GU L 322 del 7.12.2017, pag. 3.

³ GU L 322 del 7.12.2017, pag. 1.

⁴ GU L 43 del 16.2.2018, pag. 1.

⁵ Docc. 10562/18 + ADD 1 + ADD 2.

7. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che il Consiglio decida, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni:
- di adottare la decisione del Consiglio che figura nei docc. 10971/18 + ADD1, il cui testo è stato messo a punto dai giuristi-linguisti;
 - di convenire di mettere a verbale la dichiarazione riportata nell'addendum alla presente nota.

Il testo della decisione sarà trasmesso al Parlamento europeo per informazione conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, del TFUE.
